

Clear liquids - Estimation of colour by the
platinum-cobalt colour scale (ISO 6271:2015)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 6271:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 6271:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 6271:2015 consists of the English text of the European standard EN ISO 6271:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.12.2015.	Date of Availability of the European standard is 23.12.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 17.180.20, 87.060.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Clear liquids - Estimation of colour by the platinum-cobalt colour scale (ISO 6271:2015)

Liquides clairs - Évaluation de la couleur au moyen de l'échelle platine-cobalt (ISO 6271:2015)

Klare Flüssigkeiten - Bestimmung der Farbe nach der Platin-Cobalt-Farbskala (ISO 6271:2015)

This European Standard was approved by CEN on 1 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 6271:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6271-1:2004, EN ISO 6271-2:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6271:2015 has been approved by CEN as EN ISO 6271:2015 without any modification.

Contents

	Page
Foreword.....	iv
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Principle.....	1
4 Apparatus and materials.....	1
5 Sampling.....	2
6 Procedure.....	2
7 Expression of results.....	2
8 Precision.....	2
8.1 General.....	2
8.2 Repeatability limit, r	2
8.3 Reproducibility limit, R	2
8.4 Bias.....	3
9 Test report.....	3
Annex A (normative) Platinum-cobalt colour standards.....	4
Bibliography.....	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

ISO 6271 was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 10, *Test methods for binders for paints and varnishes*, in collaboration with ASTM D 01.34, *Naval Stores*. It has been harmonized with ASTM D 1209-05, *Standard Test Method for Color of Clear Liquids (Platinum-Cobalt Scale)*.

This third edition of ISO 6271 cancels and replaces ISO 6271-1:2004 and ISO 6271-2:2004, which have been technically revised. The main changes are:

- a) both standards have been combined into one standard;
- b) the spectrophotometric method (formerly described in ISO 6271-2:2004) is the only one standardized now;
- c) the original visual comparison of colours (formerly described in ISO 6271-1:2004) has been deleted, and the description of manufacture of the original platinum-cobalt colour standards has been moved to [Annex A](#).

Clear liquids — Estimation of colour by the platinum-cobalt colour scale

1 Scope

This International Standard specifies a spectrophotometric method for estimating the colour of clear liquids in terms of platinum-cobalt units (Pt-Co units). It is applicable to clear liquids having a colour characteristic similar to those of the platinum-cobalt colour scale specified in [Annex A](#). For products with colours more intense than the Pt-Co stock solution the method specified in ISO 4630 applies.

The spectrophotometric method provides a more precise way of measuring Pt-Co colour than a visual sample comparison by human eyes.

NOTE The term “Pt-Co colour” used here is preferred over the terms “Hazen colour” and “APHA colour”.

2 Normative references

The following referenced documents, in whole or in part, are normally referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 5725-2, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*

ISO 15528, *Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling*

CIE Publication No. 15:2004, *Colorimetry*

3 Principle

The colour of a liquid sample is measured using an instrument capable of measuring transmitted colour and reporting in Pt-Co colours or in a colour system that can be converted into Pt-Co colours.

4 Apparatus and materials

4.1 Colour-measuring instrument, spectrophotometer capable of measuring transmitted colour ($0^\circ/180^\circ$ geometry) and reporting the results in the Pt-Co colour scale. If such an instrument is not available, one may be used which is capable of measuring transmitted colour and reporting in tristimulus values using standard illuminant C and the 2° observer, described in CIE Publication No. 15:2004.

4.2 Absorption cells, 50 mm light path length recommended, unless a different path length is specified by the instrument manufacturer or

4.3 Glass tubes, 11 mm path length. Glass test tubes designed for a specific instrument may be used. Glass tubes might provide less accuracy in the very low colour range than 50 mm absorption cells and should be used only when a decrease in accuracy is tested and considered acceptable.